

AVVERTENZE IMPORTANTI

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

- L'apparecchio è destinato solo ad un uso domestico, non deve essere adibito ad uso industriale o professionale.
- Non si assumono responsabilità per uso errato o per impieghi diversi da quelli previsti dal presente libretto.
- Si consiglia di conservare gli imballi originali, poiché l'assistenza gratuita non è prevista per i guasti causati da imballo non adeguato del prodotto al momento della spedizione ad un Centro di Assistenza autorizzato.
- Questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2006/95/CE e alla Direttiva EMC 2004/108/CE.

⚠ Pericolo per i bambini

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- Altrorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere inuoca quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.

⚠ Pericolo dovuto a elettricità

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione controllare che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda a quella della rete locale.
- Collegare sempre l'apparecchio ad una presa con messa a terra.
- NON IMMERGERE L'APPARECCHIO IN ACQUA O ALTRI LIQUIDI.
- Non iniziare a stirare se la mani bagnate o se avete i piedi nudi.

⚠ Pericolo di danni derivanti da altre cause

- Riempire la caldaia con acqua prima di mettere in funzione l'apparecchio. Le operazioni di riempimento di acqua devono essere effettuate con la spina del cavo di alimentazione elettrica staccata dalla presa elettrica (Fig. 2).
- Per rifornire la caldaia usare sempre il misurino (H) in dotazione.
- Accendere l'apparecchio solo quando è in posizione di lavoro.
- Quando usate l'apparecchio per la prima volta può accadere che emani un po' di fumo; non preoccupatevi, è perfettamente normale perché alcune parti sono state leggermente lubrificate, quindi dopo poco tempo il fenomeno scomparirà.
- Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su di un piano orizzontale stabile e ben illuminato.
- Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre è collegato alla rete elettrica.
- L'apparecchio deve essere utilizzato e lasciato a riposo su una superficie stabile e resistente alle alte temperature.
- Quando si ripone il ferro sul suo appoggio ferro, assicurarsi che la superficie su cui è collocato l'appoggio ferro sia stabile.
- Quando si dovesse assestare anche per poco tempo, posizionare sempre il ferro dello stiro sull'apposita griglia appoggia ferro (E), spegnere l'apparecchio e scollegare sempre il cavo di alimentazione elettrica dalla presa di corrente.
- Prendendo il pulsante vapore prima che la caldaia abbia raggiunto la temperatura massima, cioè che il ferro sia caldo, potrete usare acqua dal vostro serbatoio.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato se si è stato fatto cadere, se vi sono segni di danni visibili o se ha perduto di acqua. Tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente dal Centro Assistenza Autorizzato o da persona con qualifica similare, al fine di prevenire ogni rischio.
- Non usare l'apparecchio se il cavo di alimentazione si presenta danneggiato, con parti recanti bruciature, ecc...; la riparazione e la sostituzione del cavo di alimentazione devono essere effettuate da un centro di assistenza autorizzato Anielet; pena il decadimento della garanzia.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...).

⚠ Avvertenza relativa a ustioni

- Mai tentare di stirare indumenti indossati.
- Non svuotare la caldaia se la temperatura dell'acqua nella caldaia è ancora calda.
- Per rifornire la caldaia durante l'uso utilizzare acqua di rubinetto. Inserire molto lentamente acqua in caldaia tenendo il viso lontano dal foro. In tal modo evitate l'improvvisa fuoriuscita di schizzi di acqua calda o vapore dalla caldaia.
- Non toccare le parti metalliche del ferro quando è in funzione e nei minuti seguenti al suo spegnimento poiché potrebbero causare scottature.
- Non dirigere il getto vapore verso parti del corpo o verso animali domestici.
- Non rimuovere per nessun motivo il tappo della caldaia (F) durante l'uso. Prima di rimuoverlo assicurarsi che l'apparecchio sia freddo e che la spina di alimentazione sia scollegata dalla presa.
- ATTENZIONE! prima di svitare il tappo (F) procedere sempre come segue:
 - 1) spegnere sempre la caldaia (A) premendo il pulsante (D);
 - 2) premere il pulsante vapore (O) e lasciare uscire il vapore residuo;
 - 3) spegnere il ferro stiro tramite il pulsante (B) e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
- svitare lentamente il tappo (F) ed attendere, prima di averlo completamente svitato, che cessi un eventuale sibilo di vapore.

⚠ Attenzione - danni materiali

- Si consiglia di conservare gli imballi originali, poiché l'assistenza gratuita non è prevista per i guasti causati da imballo non adeguato del prodotto al momento della spedizione ad un Centro di Assistenza autorizzato.
- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta togliete eventuali etichette o protezioni dalla piastra del ferro da stiro.
- Svolgere sempre il cavo prima dell'utilizzo.
- L'uso di prolunge elettriche non autorizzate dal fabbricante dell'apparecchio può provocare danni ed incidenti.
- Non utilizzare acqua gassata (addizionata di anidride carbonica).
- Non appoggiare il ferro da stiro caldo sul cavo di collegamento o sul cavo di alimentazione e fare molta attenzione a che essi non vengano in contatto con la piastra calda del ferro.
- Non scollegare la spina dalla presa di corrente tirandola per il cavo.
- Dopo aver staccato la spina del cavo di alimentazione elettrica dalla presa e dopo che tutte le parti si saranno raffreddate, l'apparecchio potrà essere pulito esclusivamente con un panno non abrasivo e appena umido di acqua. Non usare mai solventi che danneggiano le parti in plastica.
- Eseguire il ciclo di pulizia della caldaia almeno ogni Due mesi in modo da eliminare eventuali residui di calcare che possono compromettere il regolare funzionamento dell'apparecchio.
- Non versare nella caldaia acido, detersivi o altre sostanze profumanti; pena la decadenza della garanzia.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno alla piastra quando il ferro è caldo.
- Non mettere la piastra a contatto con superfici metalliche.
- Prima di riporre l'apparecchio spegnerlo premendo gli interruttori (B) e (D), scollegare sempre la spina del cavo di alimentazione dalla presa, attendere che si sia raffreddato e svuotare completamente la caldaia.
- Non si assumono responsabilità per uso errato o per impieghi diversi da quelli previsti dal presente libretto.

• CONSERVARE SEMPRE QUESTE ISTRUZIONI

Nota: al primo utilizzo del ferro, provatelo su un vecchio pezzo di stoffa per verificare che la piastra ed il serbatoio dell'acqua siano perfettamente puliti.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO (FIG. 1)

- A - Caldaia
- B - Interruttore di accensione ferro
- C - Spia pronto vapore
- D - Interruttore di accensione caldaia
- E - Griglia appoggia ferro
- F - Tappo caldaia
- G - Piastra
- H - Misurino
- I - Cavo di alimentazione
- L - Spia luminosa controllo temperatura ferro
- M - Manopola termostato
- N - Pulsante vapore continuo
- O - Pulsante vapore
- P - Cavo di collegamento ferro-caldaia

ISTRUZIONI PER L'USO

Riempimento della caldaia prima dell'uso

- ⚠ Attenzione! Non svitare mai il tappo della caldaia prima di essersi assicurati che l'apparecchio sia scollegato dalla presa di corrente (Fig. 2) e che non ci sia pressione all'interno.

Premere e contemporaneamente svitare in senso antiorario il tappo della caldaia (F). Versare acqua naturale nella caldaia fino al completo riempimento (Fig. 3). Utilizzare il misurino (H) in dotazione. Riavvitare il tappo (F).

Il prodotto funziona con normale acqua di rubinetto. In caso di acqua particolarmente calcarea (con durezza superiore a 27°F) utilizzare una miscela composta al 50% di acqua del rubinetto e al 50% di acqua distillata.

Mai utilizzare acqua distillata pura.

Accensione dell'apparecchio

Collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione controllando che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda a quella della rete locale. Alta prima messa in funzione del ferro è possibile una leggera esalazione di fumo, si tratta di un fenomeno perfettamente normale che scomparirà dopo brevissimo tempo. Premere l'interruttore caldaia (D), e tenendo il ferro sull'apposito appoggia ferro, attendere circa otto minuti affinché il vapore sia pronto. Attendere l'accensione della spia (C) per utilizzare il vapore. Dopodiché premere l'interruttore (B) per l'accensione

del ferro da stiro. A questo punto selezionare la temperatura desiderata tramite la manopola termostato (M).

Quando la spia luminosa (L) si accende per la seconda volta, significa che la temperatura selezionata è stata raggiunta, e quindi il ferro da stiro è pronto per l'uso. Prima di dirigere il getto di vapore sul capo da stirare, erogare due o tre colpi di vapore prolungati verso terra per far stabilizzare il getto (Fig. 4).

⚠ Attenzione!

Non erogare mai vapore quando il ferro è appoggiato sopra l'apposita griglia (E). Si durante la stiratura diminuisce il getto di vapore significa che state entrando in riserva d'acqua.

⚠ Attenzione!

La caldaia è sempre in pressione!

Colpo vapore

Impostare la temperatura di stiratura tramite la manopola di regolazione (M) oltre il simbolo (●●●) e attendere che la spia del ferro sia spenta. Quando premete il pulsante vapore (O) dai 3 a 5 secondi, un intenso getto di vapore sarà erogato al riascio del pulsante (Fig. 4-5).

Vapore continuo

Impostare la temperatura di stiratura tramite la manopola di regolazione (M) oltre il simbolo (●●●). Quando la temperatura è stata raggiunta premete il pulsante vapore (O) (Fig. 5). Il pulsante rimane bloccato producendo l'uscita di un getto di vapore continuo e costante. Per sbloccare il pulsante (N) e interrompere il getto continuo premere il pulsante vapore (O) sotto il manico.

Selezione della temperatura

Controllare prima di tutto che sul tessuto vi sia un'etichetta con le indicazioni per la stiratura e confrontare il simbolo riportato sull'etichetta con la tabella riportata di seguito. Se sull'etichetta con le istruzioni di stiro del tessuto, ma conoscete il tipo di tessuto, seguire le indicazioni riportate sulla tabella.

Se non che la tabella fa riferimento ai tessuti non trattati con appretti o similari, se lo fossero si può stirare anche ad una temperatura più bassa.

Riempimento della caldaia durante l'uso

Prima di svitare il tappo (F) spegnere la caldaia premendo l'interruttore (D). Premere il pulsante vapore (O) sul ferro e lasciare uscire il vapore fino al completo esaurimento. Facendo ciò non tenere il ferro sopra l'apposita griglia appoggia ferro. Spegnerlo ora il ferro, premendo il pulsante (B).

Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica (Fig. 2). Lasciare raffreddare l'apparecchio per qualche minuto. Con molta attenzione, svitare in senso antiorario il tappo della caldaia (F) ed attendere, prima di svitarlo completamente, che cessi il sibilo del vapore residuo (Fig. 7).

Rifornire la caldaia con acqua naturale per mezzo del misurino (H) in dotazione Fig. 3.

Riavvitare in senso orario e a fondo il tappo (F), accertandosi che abbia esaurito completamente la sua corsa.

⚠ Attenzione!

Non svitare mai il tappo della caldaia mentre l'apparecchio è collegato alla presa di corrente e quando vi è ancora pressione all'interno.

Non svitare mai il tappo della caldaia mentre state stirando.

Se il ferro rimane inattivo per lungo tempo (più settimane) prima di stirare si consiglia di tenerlo in posizione orizzontale ed azionare per circa 30 secondi il pulsante di erogazione vapore (O) allo scopo di pulire i condotti interni del vapore.

Non eseguire l'operazione sopra la griglia appoggia ferro (E).

Per stiratura a breve durata non è necessario che la caldaia venga riempita completamente. Una minor quantità di acqua in caldaia ridurrà infatti i tempi di attesa e, di conseguenza, il consumo di energia elettrica.

STIRARE IN VERTICALE

Potete usare il getto di vapore continuo per stirare i tessuti in verticale. Questa specie procedura di stiratura serve per rimuovere le pieghe dalle tende, dai tessuti ecc... Impostare la temperatura di stiratura tramite la manopola di regolazione (M) oltre il simbolo (●●●). Posizionare la tenda o il tessuto nel modo in cui volete stirare in verticale e premere il pulsante vapore.

⚠ Attenzione!

Non stirare tessuti che vengono sorretti da altre persone.

STIRATURA A SECCO

Per poter stirare a secco, ovvero senza vapore, dopo aver collegato l'apparecchio alla rete di alimentazione, è sufficiente accendere il ferro (tasto B) e regolare la manopola termostato (M) alla temperatura desiderata. Queste operazioni devono essere eseguite senza acqua all'interno della caldaia.

SUGGERIMENTI

Suddividere i capi da stirare in base al tipo di tessuto: lana con lana, cotone con cotone, ecc....

Poiché il riscaldamento della piastra del ferro avviene molto più rapidamente del suo raffreddamento è consigliabile iniziare a stirare tutti i tessuti che richiedono temperature più basse per poi passare a stirare quei tessuti che richiedono progressivamente temperature più elevate.

Se il tessuto è composto da più tipi di fibre, regolare sempre la temperatura per la fibra che richiede il minor calore. Ad esempio se il tessuto è composto da un 70% di fibre sintetiche ed un 30% di cotone, bisognerà regolare la temperatura sulla posizione (+) (vedi tabella) senza vapore, cioè quella per i tessuti sintetici.

Se non siete a conoscenza della composizione del tessuto del capo da stirare, cercate un punto del tessuto che non sia visibile fare una prova stirando questo punto e stabilire la temperatura più adatta (iniziate sempre da una temperatura relativamente bassa ed aumentarla gradatamente fino a raggiungere quella idonea).

I tessuti di pura lana (100%) si possono stirare anche con il ferro regolato su una delle posizioni superiori. Per i tessuti di pura lana, seta e sintetici, abbiate l'accortezza, per evitare che il tessuto stiro prenda il fuoco, di stirarli a rovescio. Per gli altri tipi di tessuto ed in special modo per il velluto, onde evitare che diventi facilmente lucidi, stirarli in una sola direzione (con un telo), facendo una pressione molto leggera. Il ferro da stiro deve essere mantenuto in costante movimento sul tessuto da stirare.

Etichetta istruzioni di stiratura riportate sui tessuti	Tipo di tessuto	Termostato
	Tessuti sintetici: Acetati Acrilici Viscosa	•
	Poliamide (Nylon) Viscosa (Rayon) Seta	••
	Cotone Lino	•••
	Il marchio sull'etichetta significa non stirare	

DOPO AVER STIRATO

Spegnere la caldaia premendo l'interruttore (D). Con la spina inserita nella presa l'apparecchio rimane in tensione ed è possibile, premendo il pulsante vapore (O), eliminare la pressione residua nella caldaia. Spegnere il ferro premendo l'interruttore (B). Scollegare la spina dalla presa di corrente. Attendere alcuni minuti per far raffreddare l'apparecchio. Con molta attenzione, svitare il tappo della caldaia (F) ed attendere, prima di svitarlo completamente, che cessi il sibilo del vapore residuo (Fig. 7). Lasciare raffreddare il ferro da stiro sull'apposita griglia appoggia ferro avendo l'accortezza di non far toccare i cavi di alimentazione e di collegamento con le parti calde dell'apparecchio. Successivamente svuotare completamente la caldaia in modo da evitare che il ristagno dell'acqua in caldaia favorisca la formazione del calcare. Riporre l'apparecchio su una superficie stabile e lontano dalla portata dei bambini.

PULIZIA DELL'APPARECCHIO

Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio scollegare sempre la spina dalla presa di corrente (Fig. 2) e lasciare raffreddare il ferro sull'apposita griglia appoggia ferro (E).

⚠ Attenzione!

Non fare uso di abrasivi per pulire la piastra. Fare in modo che la piastra rimanga liscia; evitare il contatto con oggetti metallici.

⚠ Attenzione!

Controllare le condizioni del cavo di alimentazione del vostro ferro regolarmente prima di utilizzarlo e nel caso di danneggiamento portarlo al più vicino centro di assistenza per far sostituire solo dal personale specializzato.

Per la pulizia interna della caldaia procedere nella seguente maniera:

- staccare la spina dalla presa di corrente;
- riempire la caldaia con acqua del rubinetto e svitare il tappo (F);
- agitare la caldaia in modo da rimuovere eventuali residui di calcare formatosi al suo interno;
- svitare il tappo e svuotare la caldaia;
- ripetere nuovamente l'operazione finché l'acqua non esce limpida e pulita, dopodiché riporre il prodotto con la caldaia completamente vuota.

Per la pulizia dell'apparecchio servirvi solo di un panno umido.

⚠ Attenzione!

Eseguire la pulizia della caldaia almeno ogni due mesi in modo da eliminare eventuali residui di calcare che possono compromettere il regolare funzionamento dell'apparecchio.

LA GARANZIA NON COPRE DANNI DERNATI DA INTASAMENTI DOVUTI AL CALCARE.

IMPORTANT WARNINGS

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

- The appliance has been designed for home use only and must not be used for commercial or industrial purposes.
- We decline any responsibility resulting from misuse or any use other than those covered in this booklet.
- We suggest you keep the original box and packaging, as our free-of-charge service does not cover any damage resulting from inadequate packaging of the product when this is sent back to an Authorised Service Centre.
- This product complies with the 2006/95/EC Directive and EMC Directive 2004/108/EC.

⚠ Danger for children

- This appliance is not suitable for use by people (children included) with physical, sensorial or mental disabilities. Users lacking experience and knowledge of the appliance, or those who have not been given the user's instructions, must be supervised by a person responsible for their safety.
- Children must be supervised at all times to ensure they do not play with the appliance.
- Do not leave the packaging near children because it is potentially dangerous.
- In the event that this appliance is to be disposed of, it is suggested that the power cord is cut off. It is also recommended that all potentially dangerous components are rendered harmless to prevent children hurting themselves when playing with the apparatus.

⚠ Danger due to electricity

- Before plugging the appliance into the mains socket, ensure that the voltage of the power cord matches the local voltage supply.
- Always connect the iron to an earthed socket.
- DO NOT IMMERSE THE APPLIANCE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.
- Do not start ironing if your hands are wet or if you are barefoot.

⚠ Danger of damage originating from other causes

- Fill up the boiler with water before starting up the appliance. Be sure to unplug the appliance before pouring water into the tank.
- When filling the boiler, always use the measuring cup (H) provided.
- Turn on the appliance only when it is in working position.
- The appliance may give out a little smoke when used for the first time. This transitory effect is perfectly normal and is due to the fact that some of components have been slightly lubricated.
- During use, rest the appliance on a horizontal, stable and well-lit surface.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the power supply.
- The appliance must be used and set on a stable surface resistant to high temperatures.
- When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
- Before leaving the iron unattended, even for a short time, turn off the appliance, always unplg it and place it on support base (E).
- Pressing the steam button before the boiler has reached the optimum temperature or the iron has heated up may cause water to leak from the steam holes.
- The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible sign of damage or if it is leaking. To prevent any accident, all repairs, including the replacement of the power cord, must be carried out by an Authorised Service Centre or, in any case, by qualified personnel.
- Do not use the appliance if the power cord appears to be damaged, with parts showing burns, etc.: an authorised Aniele service centre must repair and replace the power cable, under penalty of the warranty being forfeited.
- Do not expose the appliance to atmospheric agents (rain, dust, ...).

⚠ Warning of burns

- Never try to iron garments being worn.
- Do not empty the boiler if the temperature of the water inside the boiler is still hot.
- Use tap water to refill the boiler during use, the water is only very slowly while keeping your face away from the hole. In this way you will avoid splatters of hot water or steam from the boiler coming unexpectedly out of the hole.
- Do not touch the metal parts of the iron when in operation and for several minutes after it is turned off since it could cause burns.
- Do not aim the jet of steam towards parts of the body or pets.
- Never, under any circumstances, remove the boiler cap (F) when the appliance is in use. Before removing it, ensure that the appliance is cool and unplugged from the mains.
- CAUTION! Before unscrewing the cap (F), always follow this procedure:
 - 1) always turn off the boiler (A) by pressing button (D);
 - 2) press the steam button (O) to allow any remaining steam to escape;
 - 3) switch off the iron by pressing button (B) and remove the plug from the wall socket;
 - 4) slowly unscrew the cap (F) and before completely unscrewing it, wait until the sound of escaping steam has stopped.

⚠ Warning - material damage

- We suggest you keep the original box and packaging, as our free-of-charge service does not cover any damage resulting from inadequate packaging of the product when this is sent back to an Authorised Service Centre.
- Remove any labels and protections from the soleplate before using the appliance for the first time.
- Always unwind the power cord before use.
- The use of extensions not approved by the manufacturer can result in damage to property and personal injury.
- Do not use sparking (carbonated) water.
- When the iron is hot, do not rest it onto the connecting cable or the power cord. Take special care in ensuring that the cable and the cord do not come into contact with the soleplate when it is hot.
- Do not pull the power cord to unplug the appliance.
- The appliance must only be cleaned with a soft, slightly damp cloth, after unplugging the iron and allowing all its parts to cool down. Never use solvents which may damage the plastic parts.
- Clean the boiler at least every two months so as to eliminate any residue of lime that could jeopardize proper operation of the appliance.
- Do not pour vinegar, descalers or other soented substances into the tank; under penalty of immediate cancellation of the warranty.
- Do not wrap the power cord around the soleplate when the iron is hot.
- Do not put the soleplate in contact with metal surfaces.
- Before storing the appliance, turn it off by pressing (B) and (D) buttons, always unplugging it from the mains, and allow it to cool down before emptying the boiler completely.
- We decline any responsibility resulting from misuse or any use other than those covered in this booklet.

• KEEP THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE AT ALL TIMES

Note: when using the iron for the first time, try it on an old piece of cloth to test that the soleplate and water tank are perfectly clean.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE (FIG. 1)

- A - Boiler
- B - Iron on-off switch
- C - Steam ready light
- D - Boiler on-off switch
- E - Iron stand grill
- F - Boiler cap
- G - Plate
- H - Measuring cup
- I - Power supply cable
- L - Iron temperature control indicator light
- M - Thermostat knob
- N - Continuous steam button
- O - Steam button
- P - Iron/boiler connection cable

INSTRUCTIONS FOR USE

Filling the boiler before use

⚠ Warning!

Do not unscrew the cap of the boiler without ensuring that the appliance is disconnected from the power supply (Fig. 2) and that there is no pressure inside.

Press and at the same time unscrew the boiler cap (F) anti-clockwise. Pour natural mineral water into the boiler until completely filled (Fig. 3). Use the measure (H) provided. Screw the cap (F) back on.

The product functions with normal tap water.

If the tap water is particularly hard (higher than 27°F), use a mixture of 50% tap water and 50% distilled water.

Never use pure distilled water.

Switching on the appliance

Connect the appliance to the power supply, ensuring that the voltage indicated on the identification plate corresponds to your local power supply.

The first time the iron is used, a little smoke may be seen coming from it. This is quite normal and will disappear in a very short time.

Press the boiler on-off switch (D), and while the iron is on the stand grill wait about eight minutes until steam is ready. Before using steam wait until the light (C) turns On. Then press the switch (B) to switch on the iron. Now select the required temperature using the thermostat knob (M).

When the indicator light (L) comes on for the second time, it means that the iron has reached the required temperature and is now ready for use.

Before applying a jet of steam to the article to be ironed, release two or three good jets of steam towards the floor to stabilise the steam flow (Fig. 4).

⚠ Warning!

If the supply of steam when the iron is standing on its grille rests (E).

If the supply of steam is reduced during ironing, it indicates that the water has fallen to its reserve level.

⚠ Warning!

The boiler is still under pressure!

Shot of steam

Set the ironing temperature by turning the adjustment knob (M) past the symbol (●●●) and wait until the iron indicator lamp turns off. When you press the steam button (O) 3 to 5 seconds, a concentrated jet of steam will be delivered when the button is released (Fig. 4-5).

Continuous steam

Set the ironing temperature by turning the adjustment knob (M) past the symbol (●●●). When the temperature is reached, press the steam button (N) (Fig. 6). The button will remain engaged, making a jet of steam exit continuously and steadily. To release the button (N) and stop the continuous jet, press the steam button (O) underneath the handle.

Temperature selection

First check whether the fabric has a label containing ironing instructions and compare the symbol with the instructions which follow.

If there is no label with instructions, but you know the type of material, follow the instructions below.

Note that these instructions refer to fabrics which have not been treated with starch or similar substances. If they have, they should be ironed at a lower temperature.

Filling the boiler during use

Turn the boiler off pressing the switch (D) before unscrewing the cap (F).

Press the steam button (O) on the iron and allow all the steam to escape. The iron must be on its stand during this operation. Switch off the iron by pressing the button (B) and disconnect the power supply cable from the power point (N) (Fig. 2). Let the appliance cool down for a few minutes. Unscrew the boiler cap (F) anti-clockwise very carefully and wait (Fig. 7).

Top up the boiler with still water, using the measuring cup (H) provided. Fig. 3.

Replace the cap (F) and screw it right down in a clockwise direction, ensuring that it is completely tight.

⚠ Warning!

Never unscrew the cap of the boiler while the appliance is connected to the mains or when there is still pressure inside.

Never unscrew the cap of the boiler while you are ironing.

If the iron has not been used for some time (several weeks), before ironing it is advisable to hold it in a horizontal position and operate the steam supply button (O) for about 30 seconds to clean the internal steam ducts.

Do not carry out this operation when the iron is on its stand (E).

For a short ironing session, it is not necessary to fill the boiler completely. In fact, less water in the boiler will reduce the waiting time, and consequently electric energy consumption.

VERTICAL IRONING

You can use the jet of continuous steam for ironing hanging fabrics. This special ironing procedure serves to remove creases from curtains, fabrics, etc. Set the ironing temperature by turning the adjustment knob (M) past the symbol (●●●). Put the curtain or fabric in the position you want to iron it vertically and press the steam button.

⚠ Warning!

Do not iron fabrics held by other people.

DRY IRONING

For 'dry' ironing, without steam, after connecting the apparatus to the power supply just switch on the iron (button B) and adjust the thermostat knob (M) to the required temperature. These operations must be carried out without steam in the boiler.

SUGGESTIONS

Divide the articles to be ironed according to the types of material: wool with wool, cotton with cotton, etc... Because the iron heats up much more quickly than it cools down, it is advisable to start with those fabrics which require lower temperatures and move on to those which require progressively higher temperatures.

If the material is made up of more than one type of fibre, always set the temperature to the fibre which requires less heat. For example, if the material is made up of 70% synthetics and 30% cotton, set the temperature control to position (+) (see table) without steam, that is, the temperature for synthetic fabrics.

If you do not know the composition of the article to be ironed, choose a part of the article which will not be seen. Do a test ironing on this part to establish the appropriate temperature (always start with a relatively low temperature and work up until the ideal temperature is reached). Pure (100%) wool articles can be ironed with the iron set to one of the steam positions. To avoid pure wool, silk and synthetic materials becoming shiny, it makes good sense to iron them on the reverse side. For other materials, especially velvet, which can become shiny very easily, cover them with a cloth and iron in one direction only, using light pressure. The iron must be kept constantly moving over the fabric.

Label Ironing instructions	Kind of fabric	Thermostat
	Synthetic fabrics: Acetate Acrylic Viscose Polyamide (Nylon) Viscose (Rayon) Silk	•
	Wool	••
	Cotton Linen	•••
	The mark on the label means "do not iron"	

AFTER IRONING

Turn the boiler off by pressing the switch (D). The appliance is still energized when plugged in and it is possible to eliminate the pressure remaining in the boiler by pressing the steam button (O). Turn the iron off by pressing the switch (B). Remove the power cable from the socket-outlet. Wait a few minutes so the appliance cools down. Very carefully unscrew the cap of the boiler (F) and before unscrewing it completely wait until any sound of escaping steam has stopped (Fig. 7). Let the iron cool down on its stand, taking care not to touch the power cables and connection with the hot parts of the appliance. Afterwards empty the boiler completely so as to prevent water from stagnating in the boiler, forming lime deposit.

Put the appliance back on top of a stable surface and out of the reach of children.

CLEANING THE APPLIANCE

Before cleaning, always disconnect the plug from the power point (Fig. 2) and allow the iron to cool down on its stand grill (E).

⚠ Warning!

Do not use abrasives for cleaning the soleplate. Try and keep the sole-plate smooth: avoid contact with metal objects.

⚠ Warning!

Never immerse the appliance in water or other liquids.

⚠ Warning!

Check the state of the power cable of your iron on a regular basis before using it, and if it is damaged, take it to the service centre closest to you to have it replaced only by specialised personnel.

To clean the inside of the boiler, follow these instructions:

- disconnect the plug from the power point;
- fill the boiler with normal tap water and screw the cap (F) back on;
- shake the boiler so as to remove any lime residue that may have formed inside;</

WICHTIGE HINWEISE

DIE BEDIENTUNGSANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH AUFMERKSAM LEBEN

- Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen und darf nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke verwendet werden.
- Wir übernehmen keine Haftung bei einem falschen oder in dieser Anleitung nicht vorgesehenen Einsatz des Bügeleisens.
- Wir empfehlen die Originalverpackung aufzubewahren, da ein Gratis-Kundendienst nicht für Schäden vorgesehen ist, die durch falsche Verpackung bei der Spedition zum Kundenstandort entstehen.
- Das Gerät entspricht der Europäischen Richtlinie 2006/95/EG und der EMV-Richtlinie 2004/108/EG.

Gefahr für Kinder

- Dieses Gerät ist nicht geeignet für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. Anwender mit fehlender Erfahrung oder Kenntnis des Gerätes, oder Personen, die keine Anleitungen zur Bedienung des Gerätes erhalten haben, müssen durch eine Person überwacht werden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Verpackungteile von Kindern fernhalten, da diese eine mögliche Gefahrenquelle bilden.
- Soll das Gerät als Ablauf entsorgt werden, empfehlen wir es durch Abschneiden des Anschlusskabels unbrauchbar zu machen. Wir empfehlen außerdem die Geräteeile unschädlich zu machen, die besonders für Kinder beim Spielen mit dem Gerät gefährlich sein könnten.

Gefahr wegen Strom

- Bevor das Gerät angeschlossen wird, muss kontrolliert werden, ob die Netzspannung den Angaben auf dem Typenschild des Geräts entspricht.
- Das Gerät muss an eine geeignete Steckdose angeschlossen werden.
- Das GERÄT NIE IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN TAUCHEN.
- Nicht mit dem Bügeln anfangen, wenn Sie nasse Hände oder nackte Füße haben.

Gefahr von Schäden wegen anderer Ursachen

- Den Dampferzeuger vor Inbetriebnahme des Gerätes mit Wasser füllen. Vor Nachfüllen von Wasser stets den Stecker des Anschlusskabels aus der Steckdose ziehen.
- Benutzen Sie das Gerät einige Minuten abkühlen lassen. Sehr vorsichtig den Dampferzeuger (F) abschrauben. Vom vollständigsten Abschrauben abwarten, bis der austretende Dampf aufhört zu zischen (Fig. 7).
- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).
- Den Verschluss (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.
- Achtung!** Nie den Verschluss aufdrehen, solange der Netzstecker nicht gezogen ist und der Dampferzeuger unter Druck steht.
- Nie den Verschluss beim Bügeln abschrauben.
- Die Taste (O) drücken und den gesamten Restdampf vollständig ablassen. Dabei das Bügeleisen nicht über die Bügeleisenablage halten.
- Durch Drücken der Taste (B) das Bügeleisen ausschalten und den Netzstecker ziehen (Fig. 2). Das Gerät einige Minuten abkühlen lassen.
- Die primaer vez que utilize el aparato puede suceder que emane un poco de humo; no debe preocuparse, es perfectamente normal. Como algunos partes han sido ligeramente engrasadas y después de poco tiempo el fenómeno desaparecerá.
- Mientras se utilice hay que apoyar el aparato sobre una superficie en posición horizontal, estable y bien iluminada.
- No deje sin vigilancia al aparato mientras esté conectado a la red eléctrica.
- Durante su utilización y reposo, el aparato debe estar sobre una superficie estable.
- Quando se apoje a plancha sobre su talón, asegúrese de que esté apoyada sobre una superficie estable y resistente a las altas temperaturas.
- Si tiene que dejar la plancha sola por un tiempo, colóquela siempre sobre la rejilla "apoya plancha" (E), apague el aparato y desconecte siempre el cable de alimentación eléctrico de la toma de corriente.
- Aprietao el botón de vapor antes de que la caldera haya alcanzado la temperatura adecuada y de que la plancha esté caliente; podrá salir agua por los orificios del vapor (N) (Fig. 6).
- No hay que utilizar el aparato si se ha caído, si presenta daños visibles o bien si pierde agua. Todas las reparaciones, incluida la sustitución del cable de alimentación, se deben efectuar únicamente en un Centro de Asistencia Autorizado o bien en algunos tejidos. Ayuda la temperatura de planchado a través del regulador (M).
- Para planchados de brevedad durante no es necesario llenar completamente la caldera. En efecto, una menor cantidad de agua en la caldera reducirá los tiempos de espera y, consecuentemente, el consumo de energía eléctrica.

No deserreoscar nunca el tapón de la caldera mientras el aparato está conectado a la toma de corriente y cuando todavía existe presión en su interior.

No planchar tejidos sostenidos por otras personas.

No planchar en vertical, se puede usar el chorro de vapor continuo. Este procedimiento especial de planchado sirve para eliminar las arrugas de las cortinas y de algunos tejidos. Ayuda la temperatura de planchado a través del regulador (M).

Para planchar en vertical, se puede usar el chorro de vapor continuo. Este procedimiento especial de planchado sirve para eliminar las arrugas de las cortinas y de algunos tejidos. Ayuda la temperatura de planchado a través del regulador (M).

No usar el aparato si se debe de alimntarlo edser enfriado, con partes quemadas, etc... a reparación e sustitución do cable de alimentação devem ser efectuadas por um centro de assistência autorizado Ariete, do contrário a garantia perderá sua validade.

Não expor o aparelho a agentes atmosféricos (chuva, sol, etc...)

Nunca tentar passar a roupa quando vestidas.

Não esvaziar a caldeira se a temperatura da água no interior da mesma ainda estiver quente.

Para abastecer a caldeira durante o uso deve-se utilizar água da torneira. Insistir muito lentamente a água na caldeira mantendo o rosto longe do furo. Deste modo será evitada a saída repentina de borrifos de água quente ou vapor da caldeira.

Não tocar as partes metálicas do ferro quando este estiver em funcionamento e não se estiver desligado, pois isto poderia causar pequenas queimaduras.

Não orientar o jacto de vapor para partes do corpo ou para animais domésticos.

Não remover a tampa da caldeira (F) durante o uso, por nenhum motivo. Antes de removê-la certificar-se que o aparelho esteja frio e que a ficha de alimentação esteja desligada da tomada de corrente.

ATENÇÃO! Antes de desparafusar a tampa (F) proceder sempre como segue: 1) desligar sempre a caldeira (A) apertando o botão (D); 2) pressionar o botão vapor (O) e deixar sair todo o vapor residual;

Após ter desligado a tomada do cabo de alimentação elétrico do ponto de corrente e após todas as partes terem esfriado, o aparelho poderá ser limpo exclusivamente com um pano não abrasivo humedecido com água. Nunca usar solventes que danifiquem as partes de plástico.

Efectuar a limpeza da caldeira pelo menos a cada dois meses, de modo a eliminar possíveis resíduos de cálcio que podem comprometer o funcionamento regular do aparelho.

Não colocar vinagre, solução para descalcificação ou substâncias perfumantes no reservatório, caso contrário a garantia perderá imediatamente sua validade.

Não enrolar o cabo de alimentação ao redor da chapa quando o ferro estiver quente.

Não colocar a chapa em contacto com superfícies metálicas.

Antes de guardar o aparelho, desligá-lo pressionando os interruptores (B) e (D), desligar sempre a ficha do cabo de alimentação da tomada, aguardar que esfrie e esvaziar totalmente a caldeira.

Não se assumem quaisquer tipos de responsabilidade pelo uso incorrecto ou por empregos diferentes daqueles previstos pelo presente folheto.

CONSERVAR ESTAS INSTRUÇÕES

Note, quando utilizar o ferro pela primeira vez, que não é efectuada a assistência gratuita por danos devidos a embalagem não adequada do produto no momento do envio do mesmo a um Centro de Assistência autorizado.

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, tirar as eventuais etiquetas ou protecções da placa do ferro de passar roupas.

Sempre deserreoiar o cabo antes da utilização.

O uso de extensões eléctricas não autorizadas pelo fabricante do aparelho pode provocar danos e acidentes.

Não utilizar água com gás (com adição de dióxido de carbono).

Não apioar o ferro de passar quente no cabo de ligação ou no cabo de alimentação e prestar muita atenção com que estes não entrem em contacto com a placa quente do ferro.

Não desligar a tomada do ponto de corrente puxando a pelo cabo.

Após ter desligado a tomada do cabo de alimentação elétrico do ponto de corrente e após todas as partes terem esfriado, o aparelho poderá ser limpo exclusivamente com um pano não abrasivo humedecido com água. Nunca usar solventes que danifiquem as partes de plástico.

Efectuar a limpeza da caldeira pelo menos a cada dois meses, de modo a eliminar possíveis resíduos de cálcio que podem comprometer o funcionamento regular do aparelho.

Não colocar vinagre, solução para descalcificação ou substâncias perfumantes no reservatório, caso contrário a garantia perderá imediatamente sua validade.

Não enrolar o cabo de alimentação ao redor da chapa quando o ferro estiver quente.

Não colocar a chapa em contacto com superfícies metálicas.

Antes de guardar o aparelho, desligá-lo pressionando os interruptores (B) e (D), desligar sempre a ficha do cabo de alimentação da tomada, aguardar que esfrie e esvaziar totalmente a caldeira.

Não se assumem quaisquer tipos de responsabilidade pelo uso incorrecto ou por empregos diferentes daqueles previstos pelo presente folheto.

CONSERVAR ESTAS INSTRUÇÕES

Note, quando utilizar o ferro pela primeira vez, que não é efectuada a assistência gratuita por danos devidos a embalagem não adequada do produto no momento do envio do mesmo a um Centro de Assistência autorizado.

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, tirar as eventuais etiquetas ou protecções da placa do ferro de passar roupas.

Sempre deserreoiar o cabo antes da utilização.

O uso de extensões eléctricas não autorizadas pelo fabricante do aparelho pode provocar danos e acidentes.

Não utilizar água com gás (com adição de dióxido de carbono).

Não apioar o ferro de passar quente no cabo de ligação ou no cabo de alimentação e prestar muita atenção com que estes não entrem em contacto com a placa quente do ferro.

Não desligar a tomada do ponto de corrente puxando a pelo cabo.

Após ter desligado a tomada do cabo de alimentação elétrico do ponto de corrente e após todas as partes terem esfriado, o aparelho poderá ser limpo exclusivamente com um pano não abrasivo humedecido com água. Nunca usar solventes que danifiquem as partes de plástico.

Efectuar a limpeza da caldeira pelo menos a cada dois meses, de modo a eliminar possíveis resíduos de cálcio que podem comprometer o funcionamento regular do aparelho.

Não colocar vinagre, solução para descalcificação ou substâncias perfumantes no reservatório, caso contrário a garantia perderá imediatamente sua validade.

Não enrolar o cabo de alimentação ao redor da chapa quando o ferro estiver quente.

Não colocar a chapa em contacto com superfícies metálicas.

Antes de guardar o aparelho, desligá-lo pressionando os interruptores (B) e (D), desligar sempre a ficha do cabo de alimentação da tomada, aguardar que esfrie e esvaziar totalmente a caldeira.

Não se assumem quaisquer tipos de responsabilidade pelo uso incorrecto ou por empregos diferentes daqueles previstos pelo presente folheto.

CONSERVAR ESTAS INSTRUÇÕES

Note, quando utilizar o ferro pela primeira vez, que não é efectuada a assistência gratuita por danos devidos a embalagem não adequada do produto no momento do envio do mesmo a um Centro de Assistência autorizado.

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, tirar as eventuais etiquetas ou protecções da placa do ferro de passar roupas.

Sempre deserreoiar o cabo antes da utilização.

O uso de extensões eléctricas não autorizadas pelo fabricante do aparelho pode provocar danos e acidentes.

Não utilizar água com gás (com adição de dióxido de carbono).

Não apioar o ferro de passar quente no cabo de ligação ou no cabo de alimentação e prestar muita atenção com que estes não entrem em contacto com a placa quente do ferro.

Não desligar a tomada do ponto de corrente puxando a pelo cabo.

Após ter desligado a tomada do cabo de alimentação elétrico do ponto de corrente e após todas as partes terem esfriado, o aparelho poderá ser limpo exclusivamente com um pano não abrasivo humedecido com água. Nunca usar solventes que danifiquem as partes de plástico.

Efectuar a limpeza da caldeira pelo menos a cada dois meses, de modo a eliminar possíveis resíduos de cálcio que podem comprometer o funcionamento regular do aparelho.

Não colocar vinagre, solução para descalcificação ou substâncias perfumantes no reservatório, caso contrário a garantia perderá imediatamente sua validade.

Não enrolar o cabo de alimentação ao redor da chapa quando o ferro estiver quente.

Não colocar a chapa em contacto com superfícies metálicas.

Antes de guardar o aparelho, desligá-lo pressionando os interruptores (B) e (D), desligar sempre a ficha do cabo de alimentação da tomada, aguardar que esfrie e esvaziar totalmente a caldeira.

Não se assumem quaisquer tipos de responsabilidade pelo uso incorrecto ou por empregos diferentes daqueles previstos pelo presente folheto.

CONSERVAR ESTAS INSTRUÇÕES

Note, quando utilizar o ferro pela primeira vez, que não é efectuada a assistência gratuita por danos devidos a embalagem não adequada do produto no momento do envio do mesmo a um Centro de Assistência autorizado.

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, tirar as eventuais etiquetas ou protecções da placa do ferro de passar roupas.

Sempre deserreoiar o cabo antes da utilização.

O uso de extensões eléctricas não autorizadas pelo fabricante do aparelho pode provocar danos e acidentes.

Não utilizar água com gás (com adição de dióxido de carbono).

Não apioar o ferro de passar quente no cabo de ligação ou no cabo de alimentação e prestar muita atenção com que estes não entrem em contacto com a placa quente do ferro.

Não desligar a tomada do ponto de corrente puxando a pelo cabo.

Após ter desligado a tomada do cabo de alimentação elétrico do ponto de corrente e após todas as partes terem esfriado, o aparelho poderá ser limpo exclusivamente com um pano não abrasivo humedecido com água. Nunca usar solventes que danifiquem as partes de plástico.

Efectuar a limpeza da caldeira pelo menos a cada dois meses, de modo a eliminar possíveis resíduos de cálcio que podem comprometer o funcionamento regular do aparelho.

Não colocar vinagre, solução para descalcificação ou substâncias perfumantes no reservatório, caso contrário a garantia perderá imediatamente sua validade.

Não enrolar o cabo de alimentação ao redor da chapa quando o ferro estiver quente.

Não colocar a chapa em contacto com superfícies metálicas.

Antes de guardar o aparelho, desligá-lo pressionando os interruptores (B) e (D), desligar sempre a ficha do cabo de alimentação da tomada, aguardar que esfrie e esvaziar totalmente a caldeira.

Não se assumem quaisquer tipos de responsabilidade pelo uso incorrecto ou por empregos diferentes daqueles previstos pelo presente folheto.

CONSERVAR ESTAS INSTRUÇÕES

Note, quando utilizar o ferro pela primeira vez, que não é efectuada a assistência gratuita por danos devidos a embalagem não adequada do produto no momento do envio do mesmo a um Centro de Assistência autorizado.

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, tirar as eventuais etiquetas ou protecções da placa do ferro de passar roupas.

Sempre deserreoiar o cabo antes da utilização.

O uso de extensões eléctricas não autorizadas pelo fabricante do aparelho pode provocar danos e acidentes.

Não utilizar água com gás (com adição de dióxido de carbono).

Não apioar o ferro de passar quente no cabo de ligação ou no cabo de alimentação e prestar muita atenção com que estes não entrem em contacto com a placa quente do ferro.

Não desligar a tomada do ponto de corrente puxando a pelo cabo.

Após ter desligado a tomada do cabo de alimentação elétrico do ponto de corrente e após todas as partes terem esfriado, o aparelho poderá ser limpo exclusivamente com um pano não abrasivo humedecido com água. Nunca usar solventes que danifiquem as partes de plástico.

Efectuar a limpeza da caldeira pelo menos a cada dois meses, de modo a eliminar possíveis resíduos de cálcio que podem comprometer o funcionamento regular do aparelho.

Não colocar vinagre, solução para descalcificação ou substâncias perfumantes no reservatório, caso contrário a garantia perderá imediatamente sua validade.

Não enrolar o cabo de alimentação ao redor da chapa quando o ferro estiver quente.

Não colocar a chapa em contacto com superfícies metálicas.

Antes de guardar o aparelho, desligá-lo pressionando os interruptores (B) e (D), desligar sempre a ficha do cabo de alimentação da tomada, aguardar que esfrie e esvaziar totalmente a caldeira.

Não se assumem quaisquer tipos de responsabilidade pelo uso incorrecto ou por empregos diferentes daqueles previstos pelo presente folheto.

CONSERVAR ESTAS INSTRUÇÕES

Note, quando utilizar o ferro pela primeira vez, que não é efectuada a assistência gratuita por danos devidos a embalagem não adequada do produto no momento do envio do mesmo a um Centro de Assistência autorizado.

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, tirar as eventuais etiquetas ou protecções da placa do ferro de passar roupas.

Sempre deserreoiar o cabo antes da utilização.

O uso de extensões eléctricas não autorizadas pelo fabricante do aparelho pode provocar danos e acidentes.

Não utilizar água com gás (com adição de dióxido de carbono).

Não apioar o ferro de passar quente no cabo de ligação ou no cabo de alimentação e prestar muita atenção com que estes não entrem em contacto com a placa quente do ferro.

Não desligar a tomada do ponto de corrente puxando a pelo cabo.

Após ter desligado a tomada do cabo de alimentação elétrico do ponto de corrente e após todas as partes terem esfriado, o aparelho poderá ser limpo exclusivamente com um pano não abrasivo humedecido com água. Nunca usar solventes que danifiquem as partes de plástico.

Efectuar a limpeza da caldeira pelo menos a cada dois meses, de modo a eliminar possíveis resíduos de cálcio que podem comprometer o funcionamento regular do aparelho.

Não colocar vinagre, solução para descalcificação ou substâncias perfumantes no reservatório, caso contrário a garantia perderá imediatamente sua validade.

Não enrolar o cabo de alimentação ao redor da chapa quando o ferro estiver quente.

Não colocar a chapa em contacto com superfícies metálicas.

Antes de guardar o aparelho, desligá-lo pressionando os interruptores (B) e (D), desligar sempre a ficha do cabo de alimentação da tomada, aguardar que esfrie e esvaziar totalmente a caldeira.

Não se assumem quaisquer tipos de responsabilidade pelo uso incorrecto ou por empregos diferentes daqueles previstos pelo presente folheto.

CONSERVAR ESTAS INSTRUÇÕES

Note, quando utilizar o ferro pela primeira vez, que não é efectuada a assistência gratuita por danos devidos a embalagem não adequada do produto no momento do envio do mesmo a um Centro de Assistência autorizado.

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, tirar as eventuais etiquetas ou protecções da placa do ferro de passar roupas.

Sempre deserreoiar o cabo antes da utilização.

O uso de extensões eléctricas não autorizadas pelo fabricante do aparelho pode provocar danos e acidentes.

Não utilizar água com gás (com adição de dióxido de carbono).

Não apioar o ferro de passar quente no cabo de ligação ou no cabo de alimentação e prestar muita atenção com que estes não entrem em contacto com a placa quente do ferro.

Não desligar a tomada do ponto de corrente puxando a pelo cabo.

Após ter desligado a tomada do cabo de alimentação elétrico do ponto de corrente e após todas as partes terem esfriado, o aparelho poderá ser limpo exclusivamente com um pano não abrasivo humedecido com água. Nunca usar solventes que danifiquem as partes de plástico.

Efectuar a limpeza da caldeira pelo menos a cada dois meses, de modo a eliminar possíveis resíduos de cálcio que podem comprometer o funcionamento regular do aparelho.

Não colocar vinagre, solução para descalcificação ou substâncias perfumantes no reservatório, caso contrário a garantia perderá imediatamente sua validade.

Não enrolar o cabo de alimentação ao redor da chapa quando o ferro estiver quente.

Não colocar a chapa em contacto com superfícies metálicas.

Antes de guardar o aparelho, desligá-lo pressionando os interruptores (B) e (D), desligar sempre a ficha do cabo de alimentação da tomada, aguardar que esfrie e esvaziar totalmente a caldeira.

Não se assumem quaisquer tipos de responsabilidade pelo uso incorrecto ou por empregos diferentes daqueles previstos pelo presente folheto.

CONSERVAR ESTAS INSTRUÇÕES

Note, quando utilizar o ferro pela primeira vez, que não é efectuada a assistência gratuita por danos devidos a embalagem não adequada do produto no momento do envio do mesmo a um Centro de Assistência autorizado.

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, tirar as eventuais etiquetas ou protecções da placa do ferro de passar roupas.

Sempre deserreoiar o cabo antes da utilização.

O uso de extensões eléctricas não autorizadas pelo fabricante do aparelho pode provocar danos e acidentes.

Não utilizar água com gás (com adição de dióxido de carbono).

Não apioar o ferro de passar quente no cabo de ligação ou no cabo de alimentação e prestar muita atenção com que estes não entrem em contacto com a placa quente do ferro.

Não desligar a tomada do ponto de corrente puxando a pelo cabo.

Após ter desligado a tomada do cabo de alimentação elétrico do ponto de corrente e após todas as partes terem esfriado, o aparelho poderá ser limpo exclusivamente com um pano não abrasivo humedecido com água. Nunca usar solventes que danifiquem as partes de plástico.

Efectuar a limpeza da caldeira pelo menos a cada dois meses, de modo a eliminar possíveis resíduos de cálcio que podem comprometer o funcionamento regular do aparelho.

Não colocar vinagre, solução para descalcificação ou substâncias perfumantes no reservatório, caso contrário a garantia perderá imediatamente sua validade.

Não enrolar o cabo de alimentação ao redor da chapa quando o ferro estiver quente.

Não colocar a chapa em contacto com superfícies metálicas.

Antes de guardar o aparelho, desligá-lo pressionando os interruptores (B) e (D), desligar sempre a ficha do cabo de alimentação da tomada, aguardar que esfrie e esvaziar totalmente a caldeira.

Não se assumem quaisquer tipos de responsabilidade pelo uso incorrecto ou por empregos diferentes daqueles previstos pelo presente folheto.

CONSERVAR ESTAS INSTRUÇÕES

Note, quando utilizar o ferro pela primeira vez, que não é efectuada a assistência gratuita por danos devidos a embalagem não adequada do produto no momento do envio do mesmo a um Centro de Assistência autorizado.

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, tirar as eventuais etiquetas ou protecções da placa do ferro de passar roupas.

Sempre deserreoiar o cabo antes da utilização.

O uso de extensões eléctricas não autorizadas pelo fabricante do aparelho pode provocar danos e acidentes.

Não utilizar água com gás (com adição de dióxido de carbono).

Não apioar o ferro de passar quente no cabo de ligação ou no cabo de alimentação e prestar muita atenção com que estes não entrem em contacto com a placa quente do ferro.

Não desligar a tomada do ponto de corrente puxando a pelo cabo.

Após ter desligado a tomada do cabo de alimentação elétrico do ponto de corrente e após todas as partes terem esfriado, o aparelho poderá ser limpo exclusivamente com um pano não abrasivo humedecido com água. Nunca usar solventes que danifiquem as partes de plástico.

Efectuar a limpeza da caldeira pelo menos a cada dois meses, de modo a eliminar possíveis resíduos de cálcio que podem comprometer o funcionamento regular do aparelho.

Não colocar vinagre, solução para descalcificação ou substâncias perfumantes no reservatório, caso contrário a garantia perderá imediatamente sua validade.

Não enrolar o cabo de alimentação ao redor da chapa quando o ferro estiver quente.

Não colocar a chapa em contacto com superfícies metálicas.

Antes de guardar o aparelho, desligá-lo pressionando os interruptores (B) e (D), desligar sempre a ficha do cabo de alimentação da tomada, aguardar que esfrie e esvaziar totalmente a caldeira.

Não se assumem quaisquer tipos de responsabilidade pelo uso incorrecto ou por empregos diferentes daqueles previstos pelo presente folheto.

CONSERVAR ESTAS INSTRUÇÕES

Note, quando utilizar o ferro pela primeira vez, que não é efectuada a assistência gratuita por danos devidos a embalagem não adequada do produto no momento do envio do mesmo a um Centro de Assistência autorizado.

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, tirar as eventuais etiquetas ou protecções da placa do ferro de passar roupas.

Sempre deserreoiar o cabo antes da utilização.

O uso de extensões eléctricas não autorizadas pelo fabricante do aparelho pode provocar danos e acidentes.

Não utilizar água com gás (com adição de dióxido de carbono).

Não apioar o ferro de passar quente no cabo de ligação ou no cabo de alimentação e prestar muita atenção com que estes não entrem em contacto com a placa quente do ferro.

Não desligar a tomada do ponto de corrente puxando a pelo cabo.

Após ter desligado a tomada do cabo de alimentação elétrico do ponto de corrente e após todas as partes terem esfriado, o aparelho poderá ser limpo exclusivamente com um pano não abrasivo humedecido com água. Nunca usar solventes que danifiquem as partes de plástico.

Efectuar a limpeza da caldeira pelo menos a cada dois meses, de modo a eliminar possíveis resíduos de cálcio que podem comprometer o funcionamento regular do aparelho.

Não colocar vinagre, solução para descalcificação ou substâncias perfumantes no reservatório, caso contrário a garantia perderá imediatamente sua validade.

Não enrolar o cabo de alimentação ao redor da chapa quando o ferro estiver quente.

Não colocar a chapa em contacto com superfícies metálicas.

Antes de guardar o aparelho, desligá-lo pressionando os interruptores (B) e (D), desligar sempre a ficha do cabo de alimentação da tomada, aguardar que esfrie e esvaziar totalmente a caldeira.

Não se assumem quaisquer tipos de responsabilidade pelo uso incorrecto ou por empregos diferentes daqueles previstos pelo presente folheto.

CONSERVAR ESTAS INSTRUÇÕES

Note, quando utilizar o ferro pela primeira vez, que não é efectuada a assistência gratuita por danos devidos a embalagem não adequada do produto no momento do envio do mesmo a um Centro de Assistência autorizado.

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, tirar as eventuais etiquetas ou protecções da placa do ferro de passar roupas.

Sempre deserreoiar o cabo antes da utilização.

O uso